

二

回顾《联合国宪章》第十七条规定大会在财政和预算方面的责任,

又回顾《宪章》第九十七条规定秘书长作为行政首长的责任,

确认联合国活动日益重要、费用越来越大、而且越来越复杂,

又确认需要加强监督职能,确保以最经济合算的方式切实执行这些活动,

还确认需要适当的政府间方案评价,但必须充分尊重现有的立法机关的授权,

1. 回顾有必要按照本决议第一节E的要求,建立联合国官员责任制度;

2. 重申根据大会1946年12月7日第74(I)号决议和大会其他有关决议以及《联合国财务条例和细则》,审计委员会作为大会监督、监测和控制联合国行政和财政业务的外部控制机制的作用;

3. 确认联合检查组根据大会1976年12月22日第31/192号决议内的任务规定所起的作用;

4. 重申大会的有关政府间机构和专家机构在行政、预算和管理事项方面现有的任务规定;

5. 又重申其1992年12月23日第47/454号决定;

6. 强调必须确保各外部和内部监督机制的独特作用和职能得到尊重,并加强外部监督控制机制;

7. 强调监督机制应保证充分尊重工作人员的个人权利和适当的法律程序;

8. 请外聘审计团和审计委员会根据现行报告程序,就如何改进监督职能提出意见,并在这方面决定审议联合检查组的有关报告;²⁰

9. 决议关于考虑到《宪章》第九十七条,另外设立一个独立实体以加强监督职能,特别是评价、审计、调查和遵循方面职能的决定,须视如何规定其工作方式,包括其与现有控制机制之间的关系,才能作出;

10. 强调这方面任何行政结构的目的均应在于确保效率和成本效益,尤其是方案执行的效率和效益;

11. 决定这方面在本届会议尽早找机会继续审议这个问题;

三

强调有必要妥善管理联合国的资源和经费,

决心按照适当的法律程序,充分尊重每个有关人员的权利,尤其是辩护权,公正无私地处理联合国内的欺诈控案,

注意到其第四十八届会议期间会员国表示的意见,

1. 决定研究可否成立一个新的司法管辖和诉讼程序机制,或扩大现有司法管辖和程序机制的权限及改进其运作;

2. 又决定为此目的在法律和财政领域成立一个特设政府间专家工作组,该工作组将同有关的现有机关协商进行工作,并至迟向大会第四十九届会议提出载有具体建议的报告;

3. 还决定该工作组应有二十五名成员,请大会主席适当顾及公平地域代表性,确定工作组的组成,并尽早召集工作组,但不得迟于1994年3月31日;

4. 请秘书长向该工作组提供必要的服务;

5. 又请秘书长征求会员国对上文第1段所指问题的意见,并提请该工作组和大会注意这些意见;

6. 请会员国自愿捐款资助该工作组的活动;

7. 决定推迟到第四十八届会议续会再审议秘书长关于追讨滥支款项的报告,²¹并请行政和预算问题咨询委员会对该报告提出意见。

1993年12月23日

第87次全体会议

48/219. 1992-1993两年期方案预算

A

1992-1993两年期最后预算经费

大会,

决议1992-1993两年期:

1. 大会1993年5月6日第47/212 B号决议核拨数额2 467 458 200美元应减少56 054 200美元,细目如下:

	第47/212B号 决议核拨 数额	增加 或 (减少)	最后经费
		(美元)	
款次			
第一编. 通盘决策、领导和协调			
1. 通盘决策、领导和协调	34 290 900	2 565 900	36 856 800
第一编合计	34 290 900	2 565 900	36 856 800
第二编. 政治事务			
2. 维持和平行动和特派团	109 088 400	6 778 400	115 866 800
3. 政治和安全理事会事务	4 001 200	-	4 001 200
4. 政治和大会事务及秘书处服务	2 971 100	(14 100)	2 957 000
5. 裁军	3 964 100	103 700	4 067 800
6. 特别政治问题, 区域合作, 托管 和非殖民化	2 851 500	128 500	2 980 000
7. 消除种族隔离	1 861 300	(71 900)	1 789 400
37. 政治事务部	43 766 900	(1 498 800)	42 268 100
第二编合计	168 504 500	5 425 800	173 930 300
第三编. 国际司法和法律			
8. 国际法院	18 485 000	1 230 300	19 715 300
9. 法律活动	5 342 600	(18 800)	5 323 800
10. 海洋法和海洋事务	2 022 300	(19 600)	2 002 700
38. 法律活动	24 155 600	(2 344 100)	21 811 500
第三编合计	50 005 500	(1 152 200)	48 853 300

	第47/212B号 决议核拨 数额	增加 或 (减少)	最后经费
		(美元)	
第四编. 国际合作促进发展			
11. 发展和国际经济合作	11 360 200	1 340 000	12 700 200
12. 技术合作经常方案	40 146 200	(6 042 500)	34 103 700
13. 国际经济和社会事务部	13 177 400	(162 100)	13 015 300
14. 技术合作促进发展部	6 786 300	(26 900)	6 759 400
15. 联合国贸易和发展会议	96 927 200	(4 026 600)	92 900 600
16. 国际贸易中心	18 489 800	(1 024 600)	17 465 200
17. 联合国环境规划署	12 332 300	314 200	12 646 500
18. 科学和技术促进发展中心	1 133 100	(21 600)	1 111 500
19. 联合国人类住区(生境)中心	12 029 900	(1 974 000)	10 055 900
20. 联合国跨国公司中心	3 478 700	(213 900)	3 264 800
21. 社会发展和人道主义事务	10 492 900	396 800	10 889 700
22. 国际药物管制	13 383 800	(214 600)	13 169 200
39A. 政策协调和可持续发展	16 966 500	(1 254 700)	15 711 800
39B. 经济及社会资料和政策分析	16 664 700	(843 900)	15 820 800
39C. 发展支助和管理服务	10 843 500	(822 300)	10 021 200
39D. 决策机关	2 002 100	(1 036 200)	965 900
39E. 经济和社会发展部	41 587 000	(315 800)	41 271 200
第四编合计	327 801 600	(15 928 700)	311 872 900
第五编. 区域合作促进发展			
23. 非洲经济委员会	72 049 300	(3 323 300)	68 726 000
24. 亚洲及太平洋经济社会委员会	55 301 900	(3 019 700)	52 282 200
25. 欧洲经济委员会	42 509 800	(2 488 300)	40 021 500
26. 拉丁美洲和加勒比经济委员会	67 350 700	(1 138 900)	66 211 800
27. 西亚经济社会委员会	45 333 900	(12 968 000)	32 365 900
第五编合计	282 545 600	(22 938 200)	259 607 400

	第47/212B号 决议核拨 数额	增加 或 (减少)	最后经费
		(美元)	
第六编. 人权和人道主义事务			
28. 人权	25 158 600	(155 400)	25 003 200
29. 保护和援助难民	63 611 700	(284 400)	63 327 300
30. 救灾行动	2 010 600	(59 400)	1 951 200
40. 人道主义事务部	10 216 400	393 400	10 609 800
第六编合计	100 997 300	(105 800)	100 891 500
第七编. 新闻			
31. 新闻	111 842 000	2 921 800	114 763 800
第七编合计	111 842 000	2 921 800	114 763 800
第八编. 共同支助事务			
32. 会议服务	106 150 800	1 210 300	107 361 100
33. 行政和管理	103 110 200	(3 645 700)	99 464 500
41. 行政和管理	634 567 300	707 200	635 274 500
第八编合计	843 828 300	(1 728 200)	842 100 100
第九编. 特别费			
34. 特别费	47 661 700	3 771 200	51 432 900
第九编合计	47 661 700	3 771 200	51 432 900
第十编. 基本建设支出			
35. 建筑、改造、改良和主要维修费	98 850 200	(486 400)	98 363 800
第十编合计	98 850 200	(486 400)	98 363 800
第十一编. 工作人员薪金税			
36. 工作人员薪金税	401 130 600	(28 399 400)	372 731 200
第十一编合计	401 130 600	(28 399 400)	372 731 200
总计	2 467 458 200 =====	(56 054 200) =====	2 411 404 000 =====

2. 授权秘书长在征得行政和预算问题咨询委员会同意后,可将预算各款经费互相流用;

3. 预算各款所列订约承印费净额总数应在联合国出版物委员会领导下统一管理;

4. 第四编第12款内技术合作经常方案的经费应按照《联合国财务条例》支配,但债务的定义以及债务的有效期则应遵照下列程序:

(a) 本两年期个人服务方面核定的付款义务在下两年期中应有效,但有关专家必须在本两年期終了前委定,而且本两年期经费中为这些用途核定的承付款项所包括的全部期间不得超过二十四个月;

(b) 本两年期研究金项下核定的付款义务在未付清以前继续有效,但研究员必须由申请国政府推荐并经本组织接受,而且已向申请国政府发出授予研究金的正式函件;

(c) 本两年期在用品或设备合同中或订购单上承付的款项,除非注销,否则仍然有效,直到付给承包商或卖主

为止;

5. 除上文第1段核拨的经费外,另由图书馆捐赠基金积累收入项下为1992-1993两年期每年核拨51 000美元,供购买书籍、期刊、地图和图书馆设备并充作与捐赠基金的目标和规定相符的万国宫图书馆其他费用。

1993年12月23日

第87次全体会议

B

1992-1993两年期最后收入概算

大会,

决议1992-1993两年期

1. 大会1992年12月23日第47/220 B号决议核定的收入概算数额471 016 400美元应减少27 696 300美元,细目如下:

	第47/220 B号 决议核定数额	增加 或 (减少)	最后收入 概算
		(美元)	
收入款次			
1. 工作人员薪金税收入	408 003 900	(29 820 900)	378 183 000
收入第一款合计	408 003 900	(29 820 900)	378 183 000
2. 一般收入	59 296 200	(1 802 400)	57 492 800
3. 服务公众	3 717 300	3 927 000	7 644 300
收入第二和三款合计	63 012 500	2 124 600	65 137 100
总 计	471 016 400 =====	(27 696 300) =====	443 320 100 =====

2. 按照大会1955年12月15日第973(X)号决议的规定,工作人员薪金税收入应记入衡平征税基金;

3. 预算经费内所未开列的联合国邮政管理处、参观事务、饮食供应及有关服务、停车场业务、电视事务和销售出版物的直接费用,应由各该业务收入项下支付。

1993年12月23日

第87次全体会议

48/220. 改善联合国的财政情况

大会,

回顾其1992年12月23日第47/215号决议,

注意到秘书长的各份报告²³及其报告A/48/565和Corr.1内所载的有关建议,

确认有必要继续进行政府间一级的对话,分析改善联合国财政情况的可能解决办法,